



RADA PRE VYSIELANIE A RETRANSMISIU

Palisády 36, 811 06 Bratislava

Rozhodnutie č. RL/31/2018
Správne konania č. 480/SKO/2018

Bratislava dňa 20. 6. 2018
Doložka právoplatnosti:

R O Z H O D N U T I E

Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g) a h) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) postupom podľa § 71 zákona č. 308/2000 Z. z. rozhodla, že účastník správneho konania č. 480/SKL/2018 Kinet Inštal s.r.o.

p o r u š i l

§ 15a ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z.

tým,

že v dňoch 29. 12. 2017 a 30. 12. 2017 vysielal bez udelennej licencie,

za čo mu ukladá

podľa ustanovenia § 64 ods. 1 písm. a) zákona č. 308/2000 Z. z. sankciu – **upozornenie na porušenie zákona.**

Podľa § 64 ods. 5 zákona č. 308/2000 Z. z.: „*Uložením sankcie nezaniká povinnosť, za ktorej porušenie sa sankcia uložila.*“.

O d ô v o d n e n i e

V zmysle § 4 zákona č. 308/2000 Z. z., Rada je orgánom verejnej správy, ktorého prvoradým poslaním je presadzovať záujmy verejnosti, pričom dohliada na dodržiavanie právnych predpisov upravujúcich vysielanie a retransmisiu a vykonáva štátnu správu v oblasti vysielania a retransmisie v rozsahu vymedzenom cit. zákonom.

Do pôsobnosti Rady patrí aj ukladanie sankcií vysielateľom a prevádzkovateľom retransmisie, stanovených § 64 až 67 zákona č. 308/2000 Z. z., pričom na konanie podľa tohto zákona sa, podľa § 71 zákona č. 308/2000 Z. z., vzťahuje zákon č. 71/1967 Zb., s výnimkou ustanovení § 23 v časti neprístupnosti zapisníc o hlasovaní a § 49, § 53, § 54, § 56 až 68 zákona č. 71/1967 Zb.

* * *

Rada na svojom zasadnutí dňa 21. 3. 2018 prijala uznesenie o začatí správneho konania voči spoločnosti Kinet Inštal s.r.o. vo veci možného porušenia povinnosti ustanovenej v § 15a ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. v súvislosti s možným vysielaním bez udelennej licencie.

Oznámenie o začatí správneho konania bolo účastníkovi konania doručené dňa 21. 3. 2018, na základe čoho sa začalo správne konanie č. 480/SKL/2018. Účastník konania bol súčasne vyzvaný, aby v lehote najneskôr do 10 dní od doručenia oznámenia v súlade s § 33 ods. 1 a § 34 ods. 3 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (ďalej len „správny poriadok“) zaslal svoje stanovisko, prípadne navrhol dôkazy a vyjadril sa k podkladom pre rozhodnutie v predmetnom správnom konaní. Súčasne bol účastník konania upozornený, že pokiaľ svoje práva v stanovenej lehote nevyužije, Rada môže rozhodnúť vo veci aj bez jeho stanoviska, pokiaľ uzná, že podklady a dôkazy zhromaždené v správnom konaní sú dostačujúce podľa § 46 správneho poriadku. Prílohou oznámenia bol aj prepis/popis skutkového stavu.

Dňa 21. 5. 2018 bola účastníkovi konania doručená opätovná výzva na vyjadrenie, v ktorej mu bola určená lehota na vyjadrenie 5 dní odo dňa doručenia tohto listu.

Vyjadrenie účastníka konania bolo Rade doručené dňa 25. 5. 2018 listom zaevidovaným pod č. 480/SKL/2018-3.

Podkladmi pre toto rozhodnutie sú list Rady č. 15/SO/2018-6, list účastníka konania zaevidovaný pod č. 15/SO/2018-7, záznamy vysielania z dní 29. 12. 2017 a 30. 12. 2017 zaslané účastníkom konania, prepis/popis skutkového stavu a vyjadrenie účastníka konania k správne konaniu.

Rada po získaní všetkých podkladov pre rozhodnutie a oboznámení sa s nimi v danej veci rozhodla dňa 20. 6. 2018.

* * *

Prepis/popis skutkového stavu

Záznam vysielania zo dňa 29. 12. 2017

Popis je robený zo záznamov od vysielateľa, časy sú uvádzané cca zo spodnej lišty prehrávača. Na obrazovke počas vysielania videotextu v pravom hornom rohu logo (žltým písmom „tv“, v modrom kruhu bielym písmom „N“).

00:00 Videotext

Mestský úrad Nováky

- Mestský úrad Nováky – zoznam telefónnych čísel,
- Úradné hodiny na MsÚ Nováky,
- Pokladňa MsÚ,
- Oznam o začiatku stavebných prác na Kukučínovej ulici,
- Výzva na predloženie žiadosti na sociálny taxík, podmienky na poskytnutie služby,
- Oznam o kontrole a príp. odstraňovanie stromov a porastov, ktoré ohrozujú elektr. vedenie,
- Možnosť prenajatia plochy na oddychovú zónu,
- Výzva na zaplatenie poplatku za komunálny odpad,
- Možnosť nahlásenia poruchy káblovej televízie spoločnosti Kinet,
- Oznam o výmene technického zariadenia v Televízii Nováky a možných poruchách,
- Petícia na podporu výstavby novej polikliniky,
- Pumptrack bicyklová dráha v Novákoch – dokumenty o realizácii,

- Otvorené laboratórium v Spojenej škole v Novákoch,
- Materiálno-technické zabezpečenie dobrovoľného hasičského zboru Nováky,
- Čierne skládky v meste Nováky,
- Nahlásenie vzniknutých závad mestských zariadení,
- Harmonogram vývozu komunálneho odpadu,
- Harmonogram vývozu separovaného zberu,
- Koncepcia tepelného hospodárstva,
- Možnosť predĺženia národného projektu *Zelená domácnostiam*,
- Mestská polícia Nováky – telefonický kontakt.

Zo života mesta

- Úmrtia občanov v Novákoch,
- Narodenie detí v Novákoch,
- Mestský klub dôchodcov – Denné centrum a Základná organizácia Jednoty dôchodcov – kontakt a funkcie, plán aktivít MsKD,
- Základná organizácia Slovenského zväzu zdravotne postihnutých v Novákoch – poslanie organizácie, výbor, prehľad akcií.

Kultúra a školstvo

- Pozvánka na prehliadku Kaplnky sv. Juliany,
- Výstava *Maluj, čo vidíš*,
- Mestský ples športovcov,
- Knižnica Nováky – kontakt a výpožičné hodiny,
- Centrum voľného času v Novákoch – kontakty,
- Základná škola v Novákoch – kontakty,
- Materská škola v Novákoch – kontakty,
- Základná umelecká škola v Novákoch – kontakty,
- Spojená škola Nováky – kontakty.

Šport a relax

- Klub vodného póla Nováky – kontakty,
- Klub rýchlostnej kanoistiky Nováky – kontakty,
- Mestský šípkarový klub Nováky – kontakty,
- Kickbox club Nováky – kontakty.

Reklama a inzercia

- oznam o uverejňovaní reklamných oznamov.

Kalendár

- Meninová oslávenci v 51. týždni,
- Významné dni v decembri,
- Decembroví jubilanti, hudobný pozdrav.

Úrady a inštitúcie

- Obvodné oddelenie policajného zboru SR v Novákoch – kontakty,
- Matričný úrad v Novákoch – kontakty a stránkové dni,
- Spoločný obecný úrad v Novákoch – kontakty a stránkové dni,
- Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny v Prievidzi – kontakty a stránkové dni,
- Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny – pracovisko Nováky – kontakty a stránkové dni,
- Agenda peňažných príspevkov na kompenzáciu ŤZP a PČ – kontakty,
- Oznam pre občanov – poradenstvo v oblasti poskytovania štátnych sociálnych dávok,
- Rímskokatolícky farský úrad v Novákoch – kontakty,
- Slovenská sporiteľňa – filiálka Nováky – kontakty a otváracie hodiny,
- VÚB – filiálka Nováky – kontakty a otváracie hodiny,
- Slovenská pošta – kontakty a otváracie hodiny,
- Železnice Slovenskej republiky – Železničná stanica v Novákoch – kontakty.

Informácie

- Záchranárska činnosť na cestách – zbor hasičskej a záchrannej služby – kontakt,

- Poliklinika Nováky – kontakty na jednotlivé oddelenia,
- Zdravotné stredisko v Novákoch – kontakty,
- Veterinárna ambulancia – kontakty a ordinačné hodiny,
- Lekárne Bellis, Pharmako, Farmácia – kontakty a otváracie hodiny,
- kontakt na tvorcu videotextu,
- informácia o možnej poruche videotextu.

Trvanie jednej slučky *Videotextu*: cca 73 min.

Vysielanie pokračovalo cca 18 hodín vysielaním slučiek *Videotextu*.

Vysielanie pokračovalo obrazovým vysielaním, **na obrazovke nie je zobrazené logo televízie.**

18:00 Dianie v meste – Jeseň 2017

Moderátor uvádza prehľad kultúrnych podujatí v Novákoch:

- *Heligónka* – koncert v Dome kultúry,
- koncert skupiny *Kollárovci*,
- celomestské oslavy *Mesiaca úcty k starším*,
- divadelná komédia *Dobry deň, prišla som bojovať o vášho muža*,
- informácie o tradičných oslavách Silvestra a 25. výročia vzniku Slovenskej republiky, o februárovom *Plese športovcov*.
- Titulok s adresou archívu mestského vysielania a záverečný titulok.

Trvanie programu: cca 15,5 min.

18:15 Vinš primátora mesta

Televízny príhovor primátora mesta Nováky dr. Daniela Daniša – poďakovanie za spoluprácu pri tvorbe podujatí a pranie do nového roku.

Trvanie: cca 1 min.

18:16 Stanovisko primátora mesta k žiadosti Milana Oršulu (titulok na obrazovke, vo zvuku bol mimo obraz čítaný text s nasledovným obsahom):

„Stanovisko primátora mesta, dr. Daniela Daniša, k žiadosti občana Milana Oršulu.

Dňa 18. decembra 2017 na zasadnutí mestského zastupiteľstva boli zo strany občanov Mariana Š. a Dušana Š. uvádzané skutočnosti, ktoré sa týkajú výlučne jeho osobného života. Predmetná žiadosť bola odôvodnená ustanovením Všeobecnej deklarácie ľudských práv, článok 12, citujem:

„Nikto nesmie byť vystavený svojvoľnému zasahovaniu do súkromného života, rodiny, domova alebo korešpondencie a ani útokom na svoju česť a povesť.“

Na základe vyššie uvádzaného ako primátor mesta súhlasím, aby táto pasáž nebola v zázname z rokovania mestského zastupiteľstva zo dňa 18. decembra 2017 odvysielaná.“

18:17 Mestské zastupiteľstvo 18. decembra 2017 (záznam zo zasadnutia)

Otvorenie zasadnutia primátorom mesta, dopĺňa schválený program.

Vystúpenie poslankyne Hornej – pýta sa, prečo nebol poslancom pred zasadnutím zaslaný materiál k 2. bodu rokovania (schválenie *Memoranda o spolupráci pri príprave a realizácii budovania novej polikliniky na území mesta Nováky*). Primátor o tejto situácii nevie, poslankyni odpovedá prísediaci. Poslankyňa Horná konštatovala porušenie rokovacieho poriadku a navrhuje o téme diskutovať, ale nehlasovať (kým si nenaštudujú materiál).

Prítomní odhlasovali program zasadnutia. Zvolili overovateľa, zapisovateľku a členov Návrhovej komisie.

Verejné vystúpenie občanov:

- riaditeľka ZŠ v Novákoch – požiadala o podporu rekonštrukcie školy,
- vystúpenie Dušana Šimku – vyjadrenie k nedodaniu podkladov k výstavbe polikliniky, vyjadrenie k vystúpeniu primátora na jeho osobu na novembrovom zastupiteľstve, v ktorom podľa D. Šimku klamal, obvinenie primátora z vyplatenia 140 tis. € súkromnej firme bez

schválenia zastupiteľstvom, zo zostrihania záznamu zasadnutia mestského zastupiteľstva, ktorý odvysielala mestská televízia.

18:41:35 - vo vysielaní bol vypnutý zvuk – vystúpenie D. Šimku pokračovalo len v obraze.

18:42:39 - vysielanie opäť so zvukom – primátor poďakoval p. Šimkovi za príspevok. Ďalší poslanec sa prihlásil a vyzval občanov, aby ich vystúpenia boli na určitej slušnej úrovni a dodržiavali právne predpisy.

- vystúpenie Mariána Šimku – vyjadrenie o nedemokratickom zásahu primátora a jeho vyhrážaní sa, ak zverejní na internete zábery z ich stretnutia.

18:45:22 - vo vysielaní bol vypnutý zvuk – vystúpenie M. Šimku pokračovalo len v obraze.

18:45:50 - vysielanie opäť so zvukom – M. Šimka obviňuje prednostu mesta Nováky p. Oršulu z neseriózneho práce, informuje, že na neho zavolať políciu. Ďalej kládol M. Šimka primátorovi otázky o podpise rôznych nevýhodných zmlúv – na otázky si aj sám odpovedal. Informoval o návšteve u hlavného kontrolóra, od ktorého požadoval plán rozvoja mesta Nováky.

18:52:20 – primátor poďakoval M. Šimkovi za príspevok. Vyjadril sa, že vystúpenia bratov Šimkovcov počúvajú každé zastupiteľstvo a on chodí na políciu vysvetľovať ich obvinenia. Oznámil, že zamestnanci zastupiteľstva venujú 35 % svojho pracovného času na to, aby odpovedali na nezmyselné otázky bratov Šimkovcov,

- vystúpenie ďalšej osoby, ktorá zastupovala nováckych občanov, v ktorom argumentuje za podporu výstavby polikliniky,

- vystúpenie ďalšieho diskutujúceho, ktorý sa vyjadril k financovaniu zdravotníckych zariadení v Trenčianskom samosprávnom kraji a podporil zámer, vystavať polikliniku v Novákoch,

- informácia o výsledku petície za vybudovanie polikliniky, ktorá podporuje jej výstavbu,

- vystúpenie ďalšieho poslanca, ktorý žiada o vyjasnenie si niektorých nezrovnalostí (napr. miesto výstavby, vybudovanie prístupovej cesty a parkoviska, likvidácia Centra voľného času...),

- vystúpenie ďalších poslancov na tému výstavby polikliniky a s tým súvisiaceho *Memoranda*,

- vystúpenie zástupcu spoločnosti Unipharma na tému výstavby polikliniky,

- návrh p. Zgančíka, aby bol upravený text v *Memorande*,

- vystúpenie zástupcu spoločnosti Unipharma na tému zmeny v *Memorande*,

- vystúpenie prítomných občanov k téme výstavby polikliniky,

- prestávka,

- pokračovanie v rokovaní – ďalšie vyjadrenia k téme výstavby polikliniky,

- poslankyňa Horná dala návrh na úpravu ďalších bodov v *Memorande*, následne sa k jej návrhom opozične vyjadril poslanec Zgančík, potom sa ďalší poslanci a občania vyjadrili k téme výstavby polikliniky,

- primátor mesta vyzval poslancov na hlasovanie za schválenie pozmeneného *Memoranda*,

- prestávka,

- primátor pokračuje v zasadnutí diskusiou k informácii o činnosti mestského úradu od posledného zasadnutia zastupiteľstva,

- kontrola plnenia uznesení – predniesol kontrolór,

- poslankyňa Horná sa pýta primátora, prečo nepodpísal upravené uznesenie ohľadom rozpočtu mesta a skrátenia odmien primátora. Primátor odpovedá, že prvé uznesenie nepodpísal z dôvodu nevýhodnosti pre mesto, k úprave platu na minimálny sa vyjadril, že robí všetko pre dobro mesta, a preto odmieta zníženie platu a obvinenia zo strany niektorých poslancov – nestotožňuje sa z dôvodmi, pre ktoré by mu mal byť znížený plat. Vymenúva jednotlivé body, v ktorých mali poslanci pripomienky k práci primátora a dôvodí svoje konanie,

- na dané témy sa vyjadrili ďalší poslanci (Hajnovič, Zgančík, Bošiak...),

- poslanci zobrali na vedomie kontrolu plnenia uznesení, kontrolór predstavil plán kontrol na 1. polrok 2018,

- predloženie návrhu rozpočtu mesta Nováky na roky 2018, 2019 a 2020, k návrhu sa vyjadrili poslanci Zgančík, Balák, Bošiak, Horná, Miština..., primátor Daniš a prednosta úradu Oršula. - -

- v závere diskusie predložil kontrolór svoje stanovisko. Poslanci zobrali na vedomie návrh stanoviska a schválili predložený a upravený návrh rozpočtu na roky 2018, 2019 a 2020,

- poslanci zobrali na vedomie a schválili programový rozpočet mesta a ďalšie návrhy rozpočtov (ZŠ, ZUŠ...),

- poslanci zobrali na vedomie a schválili rozpočtové opatrenia,

- poslanci zobrali na vedomie a schválili plán práce MsZ,
 - poslanci zobrali na vedomie a schválili návrh na doplatky stravy v MŠ,
 - poslanci zobrali na vedomie a schválili prenájom nehnuteľného a hnuteľného majetku mesta,
 - poslanci zobrali na vedomie plán kultúrnych činností na rok 2018,
 - prednosta MsÚ predložil návrh na kúpu automobilu, ktorý by mal slúžiť ako sociálny taxík pre imobilných občanov, poslanci návrh schválili,
 - poslanec Balák sa vzdal členstva v Komisii výstavby a územného rozvoja, poslanci to zobrali na vedomie,
 - poslanci debatovali o návrhu financovania športových klubov, preložili schválenie návrhu,
 - primátor ukončil zasadnutie, poďakoval prítomným a poprial im príjemné vianočné sviatky.
- Záverečný titulok.
24:00:00 koniec záznamu.

Záznam vysielania zo dňa 30. 12. 2017

Popis je robený zo záznamov od vysielateľa, časy sú uvádzané cca zo spodnej lišty prehrávača. Na obrazovke počas vysielania videotextu v pravom hornom rohu logo (žltým písmom „tv“, v modrom kruhu bielym písmom „N“).

00:00 Videotext – obsahovo zhodný s vysielaním Videotextu z dňa 29. 12. 2017

Trvanie jednej slučky videotextu: cca 73 min.

Vysielanie pokračovalo cca 18 hodín vysielaním slučiek Videotextu.

Vysielanie pokračovalo obrazovým vysielaním programov, **na obrazovke nie je zobrazené logo televízie.**

18:00 Dianie v meste – Jeseň 2017 – obsahovo zhodné s vysielaním z dňa 29. 12. 2017

Trvanie programu: cca 15,5 min.

18:15 Vinš primátora mesta - obsahovo zhodné s vysielaním z dňa 29. 12. 2017

Trvanie: cca 1 min.

18:16 Stanovisko primátora mesta k žiadosti Milana Oršulu (titulok na obrazovke, vo zvuku bol mimo obraz čítaný text s nasledovným obsahom):

„Stanovisko primátora mesta, dr. Daniela Daniša, k žiadosti občana Milana Oršulu.

Dňa 18. decembra 2017 na zasadnutí mestského zastupiteľstva boli zo strany občanov Mariana Š. a Dušana Š. uvádzané skutočnosti, ktoré sa týkajú výlučne jeho osobného života. Predmetná žiadosť bola odôvodnená ustanovením Všeobecnej deklarácie ľudských práv, článok 12, citujem:

„Nikto nesmie byť vystavený svojvoľnému zasahovaniu do súkromného života, rodiny, domova alebo korešpondencie a ani útokom na svoju česť a povesť.“

Na základe vyššie uvádzaného ako primátor mesta súhlasím, aby táto pasáž nebola v zázname z rokovania mestského zastupiteľstva zo dňa 18. decembra 2017 odvysielaná.“

18:17 Mestské zastupiteľstvo 18. decembra 2017 (záznam zo zasadnutia) - obsahovo zhodné s vysielaním z dňa 29. 12. 2017

24:00:00 koniec záznamu.

* * *

Podľa § 15a ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. „Vysielanie bez udelenej licencie sa zakazuje; to sa nevzťahuje na analógové vysielanie osôb podľa § 2 ods. 3 a 4 a na analógové vysielanie vysielateľa na základe zákona a vysielanie prostredníctvom internetu.“

Rada si dňa 22. 1. 2018 listom č. 15/SO/2018-6 vyžiadala od spoločnosti Kinet Inštal s.r.o. súvislé záznamy televízneho vysielania v meste Nováky z dní 13. 11., 24. 11., 25. 11., 18. 12., 29. 12. a 30. 12. 2017. Spoločnosť Kinet Inštal s.r.o. žiadosť Rady prebrala dňa 24. 1. 2018 a dňa 8. 2. 2018 zaslala listom zaevidovaným pod č. 15/SO/2018-7 záznamy vysielania z dní 29. 12. 2017 a 30. 12. 2017 s informáciou, že staršie záznamy sú k dispozícii na webovej stránke www.video.novaky.sk.

Zmonitorovaním záznamov vysielania, ktoré Rade zaslala spoločnosť Kinet Inštal s.r.o., bolo zistené, že dňa 29. 12. 2017 v meste Nováky boli odvysielané písané a čítané informácie vo forme videotextu (cca 73-minútová slučka videotextu bola vysielaná v opakovaní 18 hodín), ale aj programy **Dianie v meste – Jeseň 2017, Vinš primátora mesta, Stanovisko primátora mesta k žiadosti Milana Oršulu** a záznam zo zasadnutia **Mestského zastupiteľstva z 18. 12. 2017**. Vysielanie zo dňa 30. 12. 2017 bolo obsahovo zhodné s vysielaním zo dňa 29. 12. 2017 – t.j. 18 hodín slučiek videotextu a potom programy: **Dianie v meste – Jeseň 2017, Vinš primátora mesta, Stanovisko primátora mesta k žiadosti Milana Oršulu** a záznam zo zasadnutia **Mestského zastupiteľstva z 18. 12. 2017**. Pri vysielaní videotextu bolo v pravom hornom rohu obrazovky zobrazené logo televízie (žltým písmom „tv“, v modrom kruhu bielym písmom „N“), počas obrazového vysielania (všetky vyššie uvedené programy) už logo televízie na obrazovke chýbalo.

Spoločnosť Kinet Inštal s.r.o. však vo vyššie uvedených dňoch nemala udelenú licenciu na televízne vysielanie. Rada tejto spoločnosti udelila licenciu na digitálne televízne vysielanie programovej služby Kinet TV až na svojom zasadnutí dňa 21. 3. 2018. Podľa § 15a ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. sa vysielanie bez udelennej licencie zakazuje. Vzhľadom na vyššie uvedené skutočnosti vzniklo dôvodné podozrenie, že účastník konania **mohol porušiť povinnosť ustanovenú v § 15a ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z.**

Ustanovenie § 15a ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. jednoznačne formuluje zákaz vysielania bez udelennej licencie. Predmetné ustanovenie upravuje i výnimky z jednotlivého zákazu. Prvá výnimka sa vzťahuje na analógové vysielanie osôb podľa § 2 ods. 3 a 4. Ustanovenia § 2 ods. 3 a 4 určujú subjekty, na ktoré sa za iných okolností vzťahuje pôsobnosť zákona č. 308/2000 Z. z. aj keď kumulatívne nenapĺňajú podmienky podľa § 2 ods. 2, a teda subjekty iné ako vysielatelia na základe zákona, licencie a prostredníctvom internetu, ktorí majú svoje sídlo, miesto podnikania alebo bydlisko v SR a tu aj prijímajú redakčné rozhodnutia. Nakoľko niet pochyb, že v prípade spoločnosti Kinet Inštal s.r.o. sú kumulatívne naplnené podmienky podľa § 2 ods. 2 zákona č. 308/2000 Z. z. (má sídlo, ako i miesto prijímania redakčných rozhodnutí výhradne na území Slovenskej republiky), predmetná výnimka sa na daný skutkový stav nevzťahuje. Výnimku zo zákazu vysielania bez udelennej licencie ďalej zákon vymedzil pre analógové vysielanie na základe zákona a rovnako vysielanie prostredníctvom internetu. Keďže sa v danom prípade nejedná ani o analógové vysielanie na základe zákona a ani o vysielanie prostredníctvom internetu, nemožno ani jednu z výnimiek zo zákazu podľa § 15a ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. aplikovať na daný skutkový stav a spoločnosť Kinet Inštal s.r.o. je na zákonné vysielanie programovej služby povinná disponovať udelenou licenciou.

Účastník konania vo svojom vyjadrení uviedol, cit.: „Televízia Nováky vysiela informácie pre občanov mesta Nováky už od roku 2000. Vysielanie a obsah vysielania v celom rozsahu zabezpečuje mesto Nováky. Bolo to tak v minulosti a je to tak až dodnes. Správcom mestskej káblovej televízie bola firma Benet s.r.o., ktorá zabezpečovala retransmisiu verejnoprávnych aj komerčných televízií v káblovom rozvode a bola aj držiteľom licencie na vysielanie programu Televízia Nováky. Číslo licencie: T/122, Platnosť licencie: 31.07.2000 – 31.07.2024. Keďže mesto samotné nemôže byť držiteľom takejto licencie. Firma Kinet Inštal s.r.o. prebrala do nájmu KDS Nováky na základe zmluvy o nájme káblovej distribučnej siete Nováky 01.01.2016. Pri preberaní siete sme s firmou Benet s.r.o. a mestom Nováky riešili aj prenesenie licencie na vysielanie Televízie Nováky. Taktiež prebiehala diskusia o zmene štruktúry vysielania a zaradenie pravidelných videonovín. Jednoduchý prenos licencie po zisťovaní na Rade pre vysielanie a retransmisiu nebol možný. Po zdĺhavejšom riešení a rokovaníach s treťou stranou (RTV Prievidza) ktorá mala dodávať video príspevky, mesto nebolo ochotné platiť zvýšené

náklady na video príspevky ktoré mala dodávať tretia strana. Počas tohto obdobia sme skrátka zabudli požiadať o licenciu bez videonovín, aby jestvujúce vysielanie bolo zastrešené. Firma Benet s.r.o. medzičasom svoju licenciu zrušila. Uvedomujeme si pochybenie v nepožiadaní o licenciu za čo sa ospravedľujeme. Dodatočne sme o licenciu požiadali a bola nám z Vašej strany vydaná. Prosíme o zhovievavosť pri posudzovaní priestupku, keďže daný infokanál sme nevytvorili, bol vysielaný legálne pred porušením a ani reálne daný obsah nepripravujeme.“

Na základe dokumentov, ktorými Rada disponuje zo svojej úradnej činnosti, je možné potvrdiť skutočnosti tvrdené účastníkom konania v prvej časti jeho vyjadrenia, konkrétne v súvislosti s pôvodnou licenciou na vysielanie programovej služby Televízia Nováky. Držiteľom licencie bola skutočne spoločnosť BENET, s.r.o. a licencia bola platná do 31. 7. 2024. Spoločnosť BENET, s.r.o. však požiadala o jej odňatie, pričom k samotnému odňatiu licencie došlo 10. 11. 2015. Spoločnosť BENET, s.r.o. bola zároveň prevádzkovateľom retransmisie na základe registrácie č. TKR/176, ktorá však bola na jeho žiadosť zrušená 22. 3. 2017. Retransmisiu poskytoval v meste Nováky.

Registráciu retransmisie má aj účastník konania, a to konkrétne č. TKR/345. Na základe tejto registrácie poskytuje retransmisiu aj v meste Nováky (k rozšíreniu na mesto Nováky prišlo na základe rozhodnutia Rady zo dňa 1. 7. 2016).

Účastník konania uvádza, že pri preberaní káblovej distribučnej siete v meste Nováky došlo aj k prevzatíu vysielania programovej služby Televízia Nováky. Nakoľko licencia na vysielanie je neprevoditeľná, bol účastník konania po jej odňatí spoločnosti BENET, s.r.o. povinný požiadať o jej udelenie. Účastník konania však o jej udelenie požiadal až 16. 1. 2018 a licencia mu bola udelená až na zasadnutí Rady dňa 21. 3. 2018.

Z vyjadrenia účastníka konania vyplýva, že k danému stavu nedošlo úmyselne, ale že o licenciu zabudol požiadať. Zákon č. 308/2000 Z. z. však vychádza z objektívnej zodpovednosti za správny delikt. Účastník konania je teda za spáchanie správneho deliktu zodpovedný bez ohľadu na zavinenie. Rada môže dané skutočnosti zobrať do úvahy pri ukladaní sankcie za daný správny delikt, nie sú však dôvodom na zastavenie správneho konania.

Vzhľadom na vyššie uvedené skutočnosti je zřejmé, že účastník konania vysielal programovú službu Televízia Nováky (programová služba bola označená ako „tv N“, avšak týkala sa výlučne diania v meste Nováky) bez udelenej licencie.

Hoci je na základe vyjadrenia účastníka konania pravdepodobné, že vysielal programovú službu bez licencie už dlhší čas, vzhľadom na objektívnu lehotu, v ktorej musí Rada rozhodnúť, ako aj vzhľadom na skutočnosť, že Rada disponuje iba záznamami vysielania z dní 29. 12. 2017 a 30. 12. 2017, dospela Rada k záveru, že je možné bez pochybností konštatovať vysielanie bez licencie iba v týchto dvoch uvedených dňoch.

Na základe vyššie uvedeného Rada rozhodla, že účastník konania porušil povinnosť ustanovenú v § 15a ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. tým, že v dňoch 29. 12. 2017 a 30. 12. 2017 vysielal programovú službu Televízia Nováky bez udelenej licencie.

* * *

U právnických osôb sa zodpovednosť za správne delikty zakladá zásadne bez ohľadu na zavinenie (objektívna zodpovednosť za správny delikt). Táto zásada platí aj v prípade zákona č. 308/2000 Z. z. ako aj v prípade správneho poriadku, ktoré nevyžadujú pri preukázaní, či došlo k správne mu deliktu, dokazovať zavinenie alebo dokonca úmyselné konanie. Podstatné je iba to, či k porušeniu zákona objektívne došlo, alebo nie. Tomu, že sa v tomto prípade nielenže nedokazuje zavinenie, ale ani sa nerozlišuje medzi zavinením úmyselným alebo nedbanlivostným, svedčí aj skutočnosť, že ani jeden z cit. zákonov neobsahuje tzv. liberačné dôvody, ktoré by umožnili zbaviť sa zodpovednosti za

správny delikt. Okolnosti, za ktorých došlo k porušeniu zákona, môžu byť zohľadnené pri ukladaní druhu a výšky sankcie, ale nie sú dôvodom na zastavenie správneho konania.

Podľa § 64 ods. 2 zákona č. 308/2000 Z. z.: „Sankciu podľa odseku 1 písm. d) rada uloží, ak vysielateľ, prevádzkovateľ retransmisie, poskytovateľ audiovizuálnej mediálnej služby na požiadanie alebo právnická osoba alebo fyzická osoba podľa § 2 ods. 3 a 4 aj napriek písomnému upozorneniu rady opakovane porušila povinnosť. Rada uloží pokutu bez predchádzajúceho upozornenia, ak bola porušená povinnosť uložená v § 19. **Rada môže uložiť pokutu aj bez predchádzajúceho upozornenia, ak bola porušená povinnosť uložená v § 16 ods. 2 písm. a) a c), ods. 3 písm. k), § 20 ods. 1 a 3, § 30, ako aj v prípade vysielania bez oprávnenia [§ 2 ods. 1 písm. b)] alebo prevádzkovania retransmisie bez oprávnenia [§ 2 ods. 1 písm. e)].**“.

Účastníkovi konania doposiaľ nebola uložená sankcia za porušenie § 15a ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. Ako vyplýva z § 64 ods. 2 zákona č. 308/2000 Z. z. posledná veta, v prípade vysielania bez udelennej licencie Rada môže uložiť sankciu – pokutu aj bez predchádzajúceho upozornenia na porušenie zákona, a to v rozpätí od 1 659 € do 165 969 €. Vzhľadom na formuláciu citovaného ustanovenia je voľba druhu sankcie na posúdení Rady.

Rada pri ukladaní sankcie prihliadla na skutočnosť, že sa jedná o prvé porušenie povinnosti ustanovenej v § 15a ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. účastníkom konania, a tiež na skutočnosť, že k danému stavu nedošlo úmyselne a účastník konania svoje pochybenie oľutoval. Z uvedených dôvodov rozhodla Rada, že v predmetnom prípade bude proporcionálne uloženie sankcie podľa ustanovenia § 64 ods. 1 písm. a) zákona č. 308/2000 Z. z. – upozornenie na porušenie zákona.

Poučenie:

Proti rozhodnutiu o uložení sankcie podľa § 64 ods. 1 písm. a) zákona č. 308/2000 Z. z. (upozornenie na porušenie zákona) sa v zmysle zákona č. 308/2000 Z. z. nie je možné odvolať.

Rozhodnutie je preskúmateľné súdom podľa § 177 a nasl. Správneho súdneho poriadku.

Podľa § 52 zákona č. 71/1967 Zb. rozhodnutie, proti ktorému sa nemožno odvolať, je právoplatné oznámením účastníkovi konania.

* * *

Toto rozhodnutie sa vydáva v troch rovnopisoch:

1x Kinet Inštal, s.r.o.

2x Rada pre vysielanie a retransmisiu

PhDr. Marta Danielová
predsedníčka
Rady pre vysielanie a retransmisiu